

«باسمه تعالی»

جزوه عربی دهم :

در درس سوم با افعال ثلاثی مزید آشنا شدیم. این گروه از افعال، علاوه بر حروف اصلی، دارای یک یا دو یا سه حرف اضافه میباشند. مانند: اِسْتَخْرَجَ، اِعْتَرَفَ، ثلاثی مزید دارای هشت وزن است که در این درس با چهار تای آن آشنا میشویم. (باید حفظ شوند):

ماضی	مضارع	مصدر	امر
اِسْتَفْعَلُ	يَسْتَفْعِلُ	اِسْتِفْعَالُ	اِسْتَفْعِلْ
اِفْعَلْ	يَفْعَلُ	اِفْتِعَالُ	اِفْعَلْ
اِنْفَعَلْ	يَنْفَعِلُ	اِنْفِعَالُ	اِنْفَعِلْ
تَفَعَّلْ	يَتَفَعَّلُ	تَفَعُّلُ	تَفَعَّلْ

مثالهای این قسمت قبلاً در کلاس حل شده است (مراجعه شود)

ادمه تمرینهای کتاب درس سوم:

اِخْتَبِرْ نَفْسَكَ- تَرَجِّمِ الْاَفْعَالَ التَّالِيَةَ: خودت را آزمایش کن فعلهای زیر را ترجمه کن:

اِسْتَغْفَرَ = آمرزش خواست يَسْتَغْفِرُ = آمرزش می خواهد

اِسْتَغْفِرُ = آمرزش بخواه اِسْتِغْفَارُ = آمرزش خواستن

اِعْتَذَرَ = پوزش خواست يَعْتَذِرُ = پوزش می خواهد

اِعْتَذِرُ = پوزش بخواه اِعْتِذَارُ = پوزش خواستن

اِنْقَطَعَ = بریده شد يَنْقُطِعُ = بریده میشود

اِنْقَطِعُ = بریده شو اِنْقِطَاعُ = بریده شدن

تَكَلَّمَ = سخن گفت يَتَكَلَّمُ = سخن میگوید

تَكَلَّمَ = سخن بگو تَكَلَّمُ = سخن گفتن

(جوارُ في قِسمِ الجَوَازاتِ في المَطَارِ = گفتگو در قسمت گذرنامه ها در فرودگاه)

شُرطِيّ إدارة الجَوَازاتِ = پلیس اداره گذرنامه ها

المُساَفر الإيرانيّ = مسافر ایرانی

أَهلاً وَ سَهلاً بِكُمْ مِنْ أَيْ بَلَدٍ أَنْتُمْ؟ = خوش آمدید. از چه کشوری هستید؟

نَحْنُ مِنْ إِيْرانِ وَ مِنْ مَدِينَةِ زابِلِ = ما از ایران و از شهر زابل هستیم.

مَرَحَباً بِكُمْ. شَرَّفْتُمونا = خوش آمدید. به ما افتخار دادید.

أَشْكُرُكَ يا سَيِّدِي = از تو سپاسگذاری میکنم ای آقای من.

ما شاء الله، تَتَكَلَّمُ بِالْعَرَبِيَّةِ جَيِّداً = ما شاء الله خوب به عربی صحبت میکنی.

أُحِبُّ هَذِهِ اللُّغَةَ. الْعَرَبِيَّةُ جَمِيلَةٌ = این زبان را دوست دارم. عربی زیباست.

كَمْ عَدَدُ المُرَافِقِينَ؟ = تعداد همراهان چند نفر است؟

سِتَّةٌ وَالِدَايِ وَ أُخْتَايِ وَ أَخَوَايِ = شش نفر پدر و مادرم و دو خواهرم و دو برادرم.

أَهلاً بِالضُّيُوفِ. هَلْ عِنْدَكُمْ بِطَاقَاتُ الدُّخُولِ؟ = مهمانان خوش آمدید. آیا بلیتهای ورود همراهتان هست؟

نَعَمْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا بِطَاقَتُهُ بِيَدِهِ = بله هر یک از ما بلیتش در دستش است.

الرِّجَالُ عَلَى الِیْمِینِ وَ النِّسَاءُ عَلَى الِیْسَارِ لِلتَّفْتِيشِ = مردان سمت راست و زنان سمت چپ برای بازرسی.

عَلَى عَیْنِي = به روی چشمم.

رَجاءً اجْعَلُوا جَوَازاتِكُمْ في أیدیكُمْ = لطفاً گذرنامه هایتان را در دستانتان قرار دهید.

نَحْنُ جاهِزونَ = ما آماده هستیم.

الْتَّمِینُ الأوَّلُ: عَیْنُ الجُمْلَةِ الصَّحِیْحَةِ وَ غَیْرُ الصَّحِیْحَةِ حَسَبَ الحَقِیْقَةِ وَ الوَاقِعِ:

جمله صحیح و غیر صحیح را مطابق با حقیقت و واقعیت مشخص کن:

- ۱- الْمَهْرَجَانُ احْتِفَالٌ بِمُنَاسَبَةٍ جَمِيلَةٍ، كَمَهْرَجَانِ الْأَزْهَارِ وَمَهْرَجَانِ الْأَفْلامِ (درست)
جشنواره، جشنی به مناسبتی زیبا است، مانند جشنواره گل ها و جشنواره فیلم ها.
- ۲- اللَّجْجُ نَوْعٌ مِنْ أَنْوَاعِ نُزُولِ الْمَاءِ مِنَ السَّمَاءِ يَنْزِلُ عَلَى الْجِبَالِ فَقَط. (غلط)
برف نوعی از انواع بارش آب از آسمان است که فقط روی کوه ها میبارد.
- ۳- يَحْتَفِلُ الْإِيرَانِيُّونَ بِالنَّوْرِزِ أَوَّلَ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ السَّنَةِ الشَّمْسِيَّةِ. (درست)
ایرانی ها، اولین روز از روزهای سال شمسی را جشن میگیرند.
- ۴- تَعِيشُ الْأَسْمَاكُ فِي النَّهْرِ وَ الْبَحْرِ وَأَلْهَا أَنْوَاعٌ مُخْتَلِفَةٌ. (درست)
ماهی ها در رودخانه و دریا زندگی میکنند و انواع گوناگونی دارند.
- ۵- الْإِعْصَارُ رِيحٌ شَدِيدَةٌ لَا تَنْتَقِلُ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ. (غلط)
گردباد، باد شدیدی است که از جایی به جای دیگر منتقل نمیشود.

الْتَّمَرِينَ الثَّانِي: عَيْنِ الْجَوَابِ الصَّحِيح:

- ۱- الْمَاضِي مِنْ «يَنْقَطِعُ»: انْقَطَعَ بِرِيدِهِ شَد.
- ۲- الْمُضَارِعُ مِنْ «اسْتَرْجَعَ»: يَسْتَرْجِعُ پَس مِيگيرد.
- ۳- الْمَصْدَرُ مِنْ «تَعَلَّمَ»: تَعَلَّمَ يَادْگِرْفْتَن.
- ۴- الْأَمْرُ مِنْ «نَسْتَمِعُ»: اسْتَمِعَ گُوش بَدَه.
- ۵- النَّهْيُ مِنْ «تَحْتَفِلُ»: لَا تَحْتَفِلُ جَشْن نَگير.
- ۶- الْمُسْتَقْبَلُ مِنْ «يَبْتَسِمُ»: سَيَبْتَسِمُ لَبْخَنْد خَوَاهَنْد زَد.